



BÜRGERBETEILIGUNG

Die Gemeinde Koerich lädt alle BürgerInnen der Gemeinde ein zur Veranstaltung:

„Planung und Entwicklung des Entdeckungspfad Koerich“

Der Vorschlag, ein solches Spazierwegekonzept zu erstellen, kam aus der Bevölkerung.

Am 23. März fand die erste Infoveranstaltung statt in der die Bürger in kleinen Gruppen die Sehenswürdigkeiten der Gemeinde auflisteten.

Die 2. Veranstaltung findet statt am:

Dienstag, dem 2. April um 19.30 Uhr
im Kulturzentrum in Koerich (1, rue Fockeschlass)

Während dieser Veranstaltung beschäftigen wir uns mit den *Highlights* der Gemeinde und dem Wegverlauf.

Der Schöffen- und Gemeinderat der Gemeinde Koerich, die lokale Aktionsgruppe LEADER Lëtzebuerg West sowie das Moderationsbüro CO3 freuen sich auf Ihre Teilnahme.

Die Beteiligung an der 1. Veranstaltung ist nicht Voraussetzung um an der 2. teilnehmen zu können – wir freuen uns auch über neue Interessenten.

Die Veranstaltung wird in Luxemburgisch und Deutsch abgehalten.

„Entdeckungspfad Koerich“- ein Projekt von Bürgern für Bürger



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes:
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.





PARTICIPATION CITOYENNE

La commune de Koerich invite tous les citoyens et citoyennes de la commune à participer à la table ronde :

« Conception du sentier de découverte Koerich »

La suggestion de créer un tel concept parvenait de la population.

Le 23 mars a eu lieu une 1^{ère} réunion d'information, pendant laquelle les participants ont énuméré tous les attractions de la commune.

La 2^e rencontre aura lieu le

mardi, 2 avril à 19h30

au centre culturel à Koerich (1, rue Fockeschlass)

Durant cette rencontre on se focalisera sur les sites à mettre en évidence ainsi que sur l'itinéraire du chemin.

Le conseil échevinal & communal, le groupe d'action locale LEADER Lëtzebuerg West et le bureau de modération CO3 se réjouissent de votre intérêt.

La participation à la 1^{ère} manifestation n'est pas une condition préalable pour pouvoir participer à la 2^{ème}. Nous sommes également heureux d'accueillir de nouveaux participants

La réunion se tiendra en langue luxembourgeoise/ allemande.

« Sentier de découverte Koerich » - un projet de citoyens pour les citoyens



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural

Fonds européen agricole pour le développement rural :
L'Europe investit dans les zones rurales

COMMUNE DE
KOERICH

